



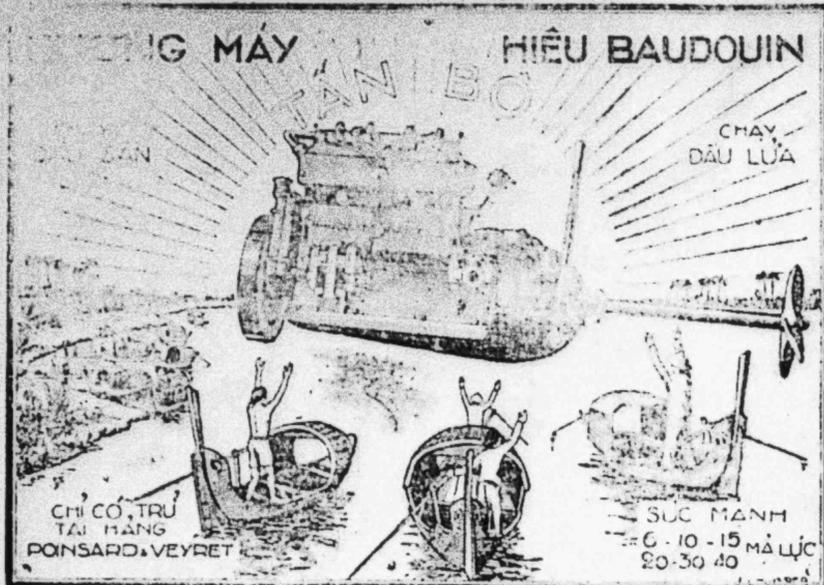


# SAVON CADUM

FOINSARD & VEYRET

FOINSARD & VEYRET

Nº 00472



## GARAGE BONNARD

Xe hiệu BERLIET kiểu mới, và xe chở bộ hành và hàng hoá từ 500 kilos tới 12 tonnes.

Hàng Xe hơi

Pneus FIRESTONE

## Phòng dưỡng bệnh

Cửa Lương-Y L. VINCENS 234, đường Lagrandière Saigon.

Phòng khám bệnh 137 đường Pellerin Saigon, ngày nói số 928.

## TIN TRONG NƯỚC

### NAMKY SAIGON

Viếng mộ ông Phan. (Lời nói ai?)

Vi luật trường hó buộc, ngày kỷ niệm ông Phan-tây-Hồ, anh em chúng tôi đi viếng mộ ông động. Thật! Lấy làm đau lòng và buồn thẹn cho anh em tôi là người Việt-Nam mà không biết cúng bái người vì ta mà phải nay từ may rạt, coi tằm thân nhẹ tựa hồng mau, lnh dính khổ não biết mấy phen nơi nước người, về tới nước mình, hy vọng chưa động hoả toàn mà thân đã vại nơi năm đó!

Cái lỗi của anh em tôi, chẳng phải là đối với ông Phan mà thôi, mà đối với cả đồng bào Hồng-lạc, lời kỷ niệm anh em tôi hằng nhớ luôn luôn, mong cho có dịp sẽ đi viếng mộ ông, giờ bớt nỗi thẹn thứa với non sông đất nước.

Bởi vậy như dịp lễ Pâques, ngày 31 Mars 1929, anh em chúng tôi đồng ùn nhau đi viếng mộ.

Viếng rồi anh em mới sắp lưng ra về chẳng biết vì sao mà cái cửa miệng đất Gò-cong nghĩa địa lại đóng khóa lại chắc chắn. Hồi lại người coi sóc phần đất đó, một người đàn bà chừng 30, 40 tuổi, thì người ấy nói rằng: "Chỗ hội biểu khóa lại hoài vì sợ trâu bò vô phá và sợ người ta vô ăn cắp đồ quý để trong kia, người và nói và chỉ một cái người, vách gạch cửa nhà đóng chắc chắn kín mít."

Anh em chúng tôi cũng bỏ qua, biểu người ấy mở cửa, người đi đứng rồi mới ra mở coi bộ tức lắm sao, nên người đó hơi giận và nói rằng: "Tôi ở đây giữ cửa, ai có muốn vô thăm mộ thì phải chờ tiền tôi mới mở cửa, trừ ra người trong họ Gò-cong mà thôi!"

Anh em chúng tôi nghe nói bởi vì! Trừ ra mộ của hội Gò-cong thì còn ai nữa? chỉ có mộ ông Tây-Hồ! Vậy thì người ấy đòi tiền người đi viếng mộ ông Phan chứ gì!

Than ôi! Lo cho dân mà dân chẳng biết! Đến khi thức xương, mở khóa kẻ tiểu non còn cần trở chẳng cho thăm thông thú. Đứng cái danh của ông mà kiếm cháo miễn kiếm tiền đồng! Lúc đó có hai người cũng đi xe máy đến viếng mộ thấy cửa đóng bên ngoài quá trở về.

### Xin mời quý-vị

#### Vị-Hương

Đường d'Espagne số nhà 271 Quý vị dùng rồi chắc sao, quý vị cũng sẽ công-nghân là ngon hơn của khách trú. Vậy đêm mong quý vị chiều-cổ cho, trước là dùng lấy món ngon, sau là giúp cho gái Việt-Nam động vừng bên trên đường thương mại Rút lấy làm thêm cảm tạ lòng tin.

#### Muôn bán ruộng

Có năm trăm ngoài mẫu, một liên ngàn rưỡi thước, ruộng kinh quan lộ, tức khu kinh phố đường từ ngã bảy về 7 ngàn thước 30 ruộng (đường tàu đi Cà-mau) đã này thành điền có 39 năm, có kinh bờ bao ngăn trong ruộng đủ.

#### Chánh lư

### Trần-thanh-Thuy CAUNGAN TRAVINH

Chánh to. Mua lúa giá mắc bằng người khác.

### ÔNG LỚN

Muốn làm ông lớn! Xin giữ tâm bình nhả và nửa phần tiền cho nhà Hoa Sĩ.

### Bán nhứt trình củ

Ái muốn mua nhứt trình, củ hãy đến hỏi tại kho trữ-giấy của báo Than-chung, góc đường d'Espagne và Filippini, Saigon.

## Thị-Trường tiêu-tức

### GIÁ BẠC

Table with market prices for various goods like rice, oil, and other commodities.

### TIN TÀU

Shipping news section listing various ships, routes, and agents.

### Cảm tạ y sanh

Nguyện tạ ơn về kinh nguyệt không đều thường ra huyết trắng và ho một năm ngoài uống đủ thuốc cao đơn hoa hồng tạng các danh y tiền hết bình cơn may đầu gặp ông thầy chín Trần kim-Hoàng làng Tân-thời-Trung coi mạch cho uống thuốc đều kinh bở phở không tốn bao nhiêu tiền mà mạnh khỏe, vậy xin tặng ít bài chữ mà cảm tạ ơn thầy.

### Hai sớ cúng gán ga

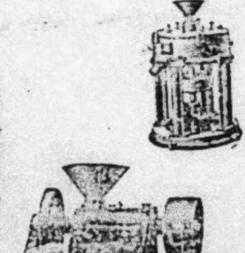
Tôi muốn bán hai sớ đất ở gần ga và sát bên đường, một sớ gần bên ga Xóm ga, một sớ ở gần ga An-nhon, hai sớ này cất nhà ở hoặc cất phố thì phương tiện lắm. Xin do nơi.

### GIÁ BẢO

Thân-Chung Một năm... 12,00 Nửa năm... 7,00 Ba tháng... 4,00

## SINDEX Nº1, RUE LEFÈBVRE SAIGON

### BAN GÓP (Cao thặng)



Thiện nghĩ về máy xay lúa, bán và ráp nhiều cái rồi đủ kiểu lớn nhỏ (có quan bác-vật là người Đức ráp máy) Motor nam và động chạy khối đốt "hệ DUPLIX" chạy bằng dầu MAZOU (dầu máy) hoặc dầu mỡ, và cũng có máy hơi, lò hơi (machine à vapeur).

Có nhà rất tiện cho quý ông không nóng gạo, và trâu ra riêng, còn sự nạt cũng ít hơn các nơi, vì có gắn theo cái xay quạt.

Có bán đồ phụ tùng theo trong máy, xin mời quý ông đến xem có sẵn.

Có bán đồ làm về việc nghề nông và du các thứ máy canot, máy cưa, máy gạt, ván, ván.

Quý ông muốn rõ điều chi xin viết thư cho chúng tôi thì chúng tôi sẵn lòng trả lời lập tức.

## NGHIỆT PHU

Dịch-giã: LƯƠNG-HỒNG

Chê cho cái sống khuyh thành, làm cho đỡ quần tiểu đình như chơi!

Thưa ở chỗ mà trước kia là cái nhà chớ không phải trong nhà vì chỉ thấy có một lỗ trống lồng, dưới đáy thì là cái hầm rượu cũng bị sập, một thùng rượu chát bị bể chảy ra ngoài đổ lôm. Máy bơm tam cấp cũ không còn, đã gạch gì đều nát bấy ra như vô trứng cá. Tôi thiệt không khi nào thấy một sự tàn nát như thế. Mà, ày, lại có lẽ thế, có một bức tường, in như tượng nhà bếp thì phá, thì lại còn đứng yên. Trong bức tường đó thấy ở một cái cửa sổ có trần song sắt, trong trần song sắt có một mảnh in như

Da nhưng coi thấy thiệt ghê quá. Tôi ở trên chiến trường thấy người chết cũng nhiều, ở trong nhà thương thấy người ta bị thương cũng đã lắm... Ở G'a-phí-lô tôi đã thấy viên tày tướng của tôi bị đạn nổ bay đầu... Ở Bắc-kỳ tôi đã thấy người mình bị quân Cờ-den chặt làm bốn đoạn... Nhưng thiệt chưa bao giờ tôi ghê gớm cho bằng khi thấy cái cảnh tay no mặc trên bức tường, kia là cái vật còn sót lại trong vụ thể thảm minh đang khám phá này. Quan biện lý tỉnh tri lại trước. Ông ta biểu rằng: "Cái cảnh tay này là vật lạ trọng lắm đó..." Trong khi nhà nó thì cái cảnh tay này bị đứt mà văng ra ngoài cửa sổ. Nhưng mà cảnh tay này của ai, phải của người xấu số là người soi Tê-môn chăng? Nguyên soi không ở một mình đâu, ngài có một chị bếp và một anh bồi nữa. Ta hãy gác chị bếp ra ngoài vì cái cảnh tay này là tay của ông. Vậy

thời tay này hoặc là của nguyên soi, hay hoặc là của người bồi. Nhưng cũng hỏi: là... Ai này nghe nói đều cũng im lặng cả. Đó là lời nói của tên một tham viên cũng đi với tôi vậy, ông biện lý liền xây lại biểu nói rằng... "Hoặc là làm đầu... Ở Bắc-kỳ tôi đã thấy người mình bị quân Cờ-den chặt làm bốn đoạn... Nhưng thiệt chưa bao giờ tôi ghê gớm cho bằng khi thấy cái cảnh tay no mặc trên bức tường, kia là cái vật còn sót lại trong vụ thể thảm minh đang khám phá này. Quan biện lý tỉnh tri lại trước. Ông ta biểu rằng: "Cái cảnh tay này là vật lạ trọng lắm đó..." Trong khi nhà nó thì cái cảnh tay này bị đứt mà văng ra ngoài cửa sổ. Nhưng mà cảnh tay này của ai, phải của người xấu số là người soi Tê-môn chăng? Nguyên soi không ở một mình đâu, ngài có một chị bếp và một anh bồi nữa. Ta hãy gác chị bếp ra ngoài vì cái cảnh tay này là tay của ông. Vậy

Một cái cà-rà hở? Tôi nhớ lại không hề thấy nguyên-soái Tê-môn mang cà-rà bao giờ hết! Một đời ông ta có đó trang sức gì đâu, mang cà-rà lại càng không có nữa... Một người ở trong phòng tôi ngủ đêm ngày, đang biết bao nhiêu là cương toan, ai lại đại gì mà mang cà-rà! Kim khi nào mà cậu lại vô, mà thấy cương toan của ông ta tưởng đúng... Mà không biết cái cà-rà đó thế nào?

phá được nhiều... Ông phải thường cho nó mới được. Dạ được, nhưng còn nữa, đã hết đâu. Quan biện lý cũng cầm lấy cái cà-rà xem đi xem lại rồi bỏ xuống vô túi mà rằng: "Đề rồi ta sẽ xét sau." Chúng tôi thấy ông ta làm vậy d'ư lấy làm tức lắm vì ai này đều đang muốn biết cái cà-rà đó có khác chứ gì. Người kỹ lại thì hoặc giả ông ta làm như vậy, cũng có lẽ vì ông ta muốn để sau này sẽ khám phá cho ra manh mối. Nhưng nếu ông ta muốn giữ bí mật cho sự điều tra của ông ta thì thiệt không may cho ông ta quá vì cũng trong lúc kỳ thị viên mặt thâm của mình đang xem xét cảnh tay no bằng lại này, thì hai cảnh tay áo lên mà bay thì ra ngoài. Lần này thì thiệt không ai giữ chứng tôi được nữa. Ở giữa khoảng từ chừng tay tôi chớ bị đứt thấy có những vết sạm bằng mực xanh ở giữa thì là một trái tim, xung quanh có chữ rằng Hans và Mina, ở dưới lại có chữ Immer theo

nhà chữ Đức thì là avinh viên. Quan biện lý thấy vậy thì vội vàng nói rằng: "Tôi xin các ông phải giữ chuyện này cho hết sức bí mật. Bại là ra thì có lẽ hệ trọng lắm. Việc này có lẽ là một việc của tội vô chính-phủ. Mà có lẽ là một việc ảnh hưởng của ngoại quốc cũng chưa biết chừng... Việc này bây giờ thành ra hệ trọng lắm... Chắc chắn là một sự ám sát rồi." (còn nữa)

**QUỐC-TẾ**  
**TIẾT-KIỆM HỘI**  
**IVAN QUỐC TRU SỨC HỘI**  
**HỘI NỆN ĐÁNH PHÁP ĐÀ NHẬP**  
 Từ bản của hội  
 65.000 lượng 1/2 đồng rưỡi  
 2.000.000 quan phát lạng (1/4 đồng rưỡi)  
 Tiền dự trữ cũ năm 1-23 là 23 7/10  
 185. 37.  
**QUẢN LÝ CỎI ĐÔNG-PHÁP**  
 25 đường Gaynemer :: SAIGON  
 Téléphone 571  
 Hội các vé tiết-kiệm lại  
 Xổ số lần thứ mười tám  
 Ngày 28 Mars 1929 série n° 364  
 được ra  
 Hai vé Tiết-Kiệm số 364 và  
 2804 được về số 364, được  
 bồi lại theo như giá trị bốn mình  
 để, mỗi vé

**MỘT NGÀN ĐỒNG**  
 Hai vé kỳ của ông René Fano ở Paris  
 3 rue Lale  
 Xổ số kỳ tới năm ngày thứ Hai 29  
 Avril 1929, 3 giờ chiều. Tại phòng làm  
 việc của hội; 25 đường Gaynemer,  
 Saigon.  
 Ai muốn lấy vé Tiết-Kiệm của  
 hội tại tại mấy người Courtiers  
 hay là Agents của hội, hoặc đến  
 phòng làm việc của hội, hoặc đến  
 25 đường Gaynemer, Saigon.  
 Có một cuốn sách ghi nhận  
 tất cả người số hội.

**Demande d'emploi**  
 Jeune homme, connaissant  
 parfaitement la dactylographie,  
 libre de 7 h à 7 h du soir cher-  
 che emploi - S'adresser au bu-  
 reau journal

**Ngô-Việt Xuân-Thư**  
 Mời xuất bản lần đầu. Mua  
 si lẻ do nơi Nhà-in Báo-  
 Tồn.  
 23 Đường Filippini.

**Rò-ràng**  
**hần-tiền y-khải**  
**Cứu-tử huân-sanh.**  
 Nguyên tời là Trình-thành-Quan, đã  
 làm binh ho trên mấy năm trước :  
 sống ở các thuở cũng không thấy  
 là vì bệnh ho của tôi rất hiểm nguy  
 si trông vào cũng dám chắc rằng  
 kiếp xuân sanh của tôi không được  
 hưởng sự khoái lạc cõi hồng trần :  
 Mà chính là tôi cũng có ý tưởng  
 như vậy.  
 Thời may, hoàng-thiên bất-phủ  
 nên khiêu cho tôi xem báo Công-  
 luận, thấy bài của ông Nguyễn-xuân-  
 Đai đề tặng khen ông Triệu-tánh-Du  
 ở đường Jaccaréo số 32 Cholon :  
 ông chữa bệnh rất tài ; nên tôi lập  
 tức đến tại nhà ông mà cầu cứu ;  
 thiết rõ rằng không sai.  
 Tôi uống thuốc của ông được năm  
 ngày thì tôi nghe trong mình khoẻ  
 khoẻ mà bớt ho, tôi uống được  
 vài ngày sau, thì bệnh của tôi đã hết  
 đức, mà càng thêm sức mạnh hơn  
 khi trước.  
 Nên tôi đã in lời trên báo trước  
 cảm ơn ông Triệu-tánh-Du và khen  
 ông là tay danh y cứu thế.  
 Như ai có bệnh ho như tôi trên  
 đây, xin đến ông mà cầu cứu, thì  
 thấy thần hiệu y như lời.  
 Triệu-thành-Quan cher Nam-Xuân  
 Rue Chouquan

**Giáo-Huân Nam-Kỳ**  
**trương-tê hội.**  
 Kính mời các hội viên Giáo-  
 Huân Nam-Kỳ trương-tê đến  
 nhóm đại hội thường- niên tại  
 trường tiểu-học Dakao (Saigon)  
 ngày thứ bảy 6 Avril 1929, đúng  
 3 giờ chiều.  
 Sau khi hội, một tiệc sẽ thiết-  
 hành. Mời phần chung-đậu là  
 ba đồng bạc (3.00). Các hội viên  
 muốn dự tiệc phải gửi thư cho  
 từ-hàn của hội là M. LÊ-VÂN-  
 LỘC tại số giáo-huân Saigon.  
 Chánh hội-trưởng  
 Đinh-vân-Long.

**NOUVEAUTES — CATINAT**  
 165 Rue Catinat Place du Théâtre - Téléphone 730

TENNIS Raquettes		FOOTBALL Ballons Association	
SPALDING AZURA.....	23.500	PIRATE 12 panneaux có cá ruột—	9.500
.. GOLD MÉDAL.....	24.00	SELE'T 14 panneaux có cá ruột—	12.00
.. KRO-BAT.....	33.00	AUDACIEUX 12 panneaux chromé	
DAYTON STANDARD MATCH.....	25.500	orange—	12.50
.. LUXE MATCH.....	34.00	GOAL KEEPER chromé blanc	
TUNMER SPÉCIAL.....	19.80	extra—	16.00
.. SCIENTIFIC.....	28.50	CRISTOR Modèle FF A.....	14.00
		GIẤY Football All Black.....	10.50
		GI Y Football Chelsea.....	12.00

**Hãy coi giầy mang để đánh banh vợt hiệu "Vimledon"**  
 Để hàng cao-su sống giá : 4. \$50  
**MỞ CỬA NGAY CHƯA NHỰT VÀ NGÀY LỄ TỪ 8 GIỜ TỚI 11 GIỜ.**  
**Gởi đi khắp các nơi ; từ 25p.00 sấp lên không tính tiền gởi.**

**AU REGRET**  
 76. Boulevard Bonnard  
**TRĂNG HOA TANG**  
 (couronnes)  
 hàng cũm và hàng sành  
 Kổ giá từ 8p.00  
 Giá riêng cho các hội Lương  
 hữu và cho các người  
 mua đi bán lại.  
 Ai muốn mua, trưng hoa nên  
 đến đó mà mua, vì ở đó  
 làm đại lý cho mấy  
 hãng lớn tại Paris  
 và Marseille.

Muốn giữ gìn con-mắt nên đèn nhà  
**Bán kiền MY-KHOUAN**  
 229-231. Rue des Marins — CHOLON  
 Ngang ga xe lửa giữa Chợ Lớn  
 Một về kiến con mắt thì cũng có thứ tốt thứ hai,  
 nếu muốn cho được đúng tốt thì cần phải có 3 điều này :  
 1. Còi mắt phải sáng, 2. Đèn thì thiết kế, 3. Mang phải vừa.  
 Các ngài ! các ngài muốn kiếm kiếm được như 3 điều  
 ấy xin đến nhà bán kiền MY-KHOUAN, Chợ Lớn sẽ được  
 mãn ý vậy.

**Cochinchine-Garage**  
 N° 1. Rue de Verdun. Saigon  
 Téléphone N° 769  
 Hãng sửa xe hơi của Annam,  
 sửa đủ các thứ máy, đồng thùng,  
 làm vé, may mũ, nệm, lảnh  
 sơn, lảnh liền đủ các thứ máy  
 theo kiểu mướn, làm đèn xe  
 hơi (dynamo và bình accu).  
 Công việc làm mau lẹ và kỹ  
 lưỡng, giá cả tính rẻ hơn các nơi.  
 Qui ông ở Lục-châu có cần  
 đóng việc chi về xe hơi xin viết  
 thư thương nghị, chủ nhân sẵn  
 lòng trả lời mau mắn.  
 Nạp kính bạch

**RẤT NHIỀU ĐỒ MỸ NGHỆ BẮC ĐỨC-LỢI**  
 105 (10) Rue d'Espagne - Saigon  
 (Kế đình quan Xứ-Tây)  
 Bùn tiệm mong ơn quí vị chiếu cố  
 trong ba năm nay nên bùn tiệm được  
 thịnh đạt.  
 Vậy nên bùn tiệm lúc nào cũng có  
 đủ 10 bộ ghế Salon kiểu Tây, Annam-  
 canh cái rất khéo rất hợp thời trang  
 đủ chủng theo Salon kiểu rất là, từ  
 thờ, kiến, tranh liễu, bình phong;  
 cần cưa rất nhỏ, tuế kiêu, bình  
 trục và gỗ.  
 Đồ thau : Lư, chạn đèn đức toàn  
 thau lọc nước rất tốt kiểu kim thời,  
 bình bông và các món bằng đồng đen  
 khán tam khí chưng theo Salon rất  
 đẹp.  
 Đồ thêu màu, tranh, áo gối, nệm  
 bàn, v...  
 Bùn tiệm chỉ mong bán nhiều  
 không mong lời nhiều.  
 Vậy xin mong lắm lòng bà có củ  
 quí khách mà cho thương nghiệp  
 của bùn tiệm được bằng người ngoại  
 bang thì bùn tiệm lấy làm cảm ơn  
 quí khách lắm lắm.  
 Chủ nhân kính cáo.  
 PHÙNG-VĂN-LAM  
 105 (10) Rue d'Espagne - Saigon

**Tin-đức Thư-xã**  
 Imprimerie - Librairie - Papeterie  
 37. Rue Sabourain, Saigon  
**Sách mới xuất-bản**  
 Chèo-xuân Kỳ-ty do Tân-tham-  
 niên-tổng-thơ xuất-bản : có đủ  
 lời văn, vận - văn và văn xuôi,  
 trong có nhiều bài khuyến-khích  
 nhơn tâm, như : Xôi bầu nhiệt  
 huyết tươi cây cỏ, Tân khí cường-  
 quyền sạch núi sông ; giá 0.10  
 Trưng-tuổi-Thơ của vị ? là  
 một phiaviệt-Nam-Nghĩa hiệp Ái-quốc ;  
 phiêu-linh-tiểu-thuyết-tác-giả  
 Mademoiselle Chi-Linh, giá : 0.30  
 Gia-dinh Ngô-biến-tác-giả : Ngô-  
 hữu-Sinh, giá 0.80, Nhôn-linh  
 Âm-lành là một bộ tiểu-thuyết rất  
 có giá-trị của ông Hồ-bửu-Chân,  
 nam-nữ đều nên đọc, đọc rồi sẽ  
 biết cái tài mô-tả thể-thái nhơn-tâm  
 của ông, trọn bộ 8 cuốn, giá : 2.40.  
 Xin miễn gởi lảnh báo giao-nhận.  
 Còn nhiều sách khác không liệt.

**GHẾ XÍCH-ĐU**  
**GHẾ KIỀU THONET**  
 BÁN TẠI  
**THĂNG-LONG**  
 20, Đường Sabourain  
 Saigon

**GIÁ BẢO**  
**Thần-Chung**  
 Một năm..... 12.00  
 Năm năm..... 7.00  
 Ba tháng..... 4.00  
 Mandat xin nhờ gởi cho  
 H. Nguyễn-vân-Bà  
 Quận-gò Đáo Thần-Chung.

**HÀNG BÁN XE HƠI**

**GARAGE BONNARD**

Trước nhà hát bóng Casino — SAIGON

Có chúng một kiểu xe mới đẹp tuyệt vời ở phòng dẫu mỹ-nghệ  
 bên Nu'u-U'óc (New-York) kỳ rồi.

Là thứ xe 6 máy tiện :

**CHEVROLET**

Èm - ái và khoan - khoát

Kiểu Conduite intérieure (lông kiếng), giá . . . . . 3.000p.00

Kiểu Torpédo (mũi trần), giá . . . . . 2.400p.00

Khi các ngài muốn chọn lựa mua một cái xe hơi thì trước hết hãy nên đi thử thử

xe mới hiệu **CHEVROLET**



# Matériel industriel & agricole

MATÉRIEL D'INSTALLATION D'USINES

MACHINES TRAVAILLER

MACHINES A BOIS (MULLER)

DÉGAUCHISSEUSES

MOTEURS ET APPAREILLAGES ÉLECTRIQUES POUR TOUTES PUISSANCES (COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ)

TOURS (TOUTES DIMENSIONS) CAZENEUVE

MACHINES A

SCIES A RUBANS

MOTEURS A ESSENCE ET PÉTROLE (VIALIS)

# POINSARD & VEYRET

MATÉRIEL POUR VOIE FERRE ET TRAVAUX PUBLICS

MOTEURS A HUILE LOURDE DIESEL (KOERTING)

MOTEURS SEMI DIESEL LAVAL BERGSUND

MOTEURS A GAZ

GENÉRATEUR AU BOIS, CHARBON DE BOIS, HOUILLE

BORNES

IRRIGATION POMPAGE

INSTALLATION DE RIZERIES DÉCORTIQUERIES

MOTEUR LAVAL BERGSUND

GRUPE ÉLECTROPOMPE RATEAU

CANALISATION D'EAU ET ACCESSOIRES TUYAUX LAVÉS

Jaigon 28